



LOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE

ul. Księżycowa 5, 01-934 Warszawa, tel. (22) 22-99-931/932, fax. (22) 22-99-933

Warszawa, 01 marca 2024 r.

LPR.DA.27.3.2024

Lotnicze Pogotowie Ratunkowe z siedzibą w Warszawie (01-934), ul. Księżycowa 5
zwane dalej „LPR” lub „Sprzedawcą”
ogłasza przetarg na:
„Sprzedaż samolotu Piaggio P.180 Avanti o numerze seryjnym 1079”

Pelna treść Ogłoszenia w wersji anglojęzycznej znajduje się poniżej.

*Lotnicze Pogotowie Ratunkowe (The Polish Medical Air Rescue) with its registered office
in Warsaw (01-934), at ul. Księżycowa 5
hereinafter referred to as "LPR" or "Seller"
issues an invitation to tender:
"Sale of the Piaggio P.180 Avanti aircraft with serial number 1079".*

The full English-language version of the Notice is below.

Nazwa	Cena wywoławcza*	Kwota wadium
Samolot Piaggio P.180 Avanti	4 500 000,00 PLN (słownie: cztery miliony pięćset tysięcy złotych)	900 000,00 PLN (słownie: dziewięćset tysięcy złotych)

*Cena wywoławcza jest ceną netto, która jest równa cenie brutto. Sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 2 i pkt 20 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2023 r. poz. 1570, z późn. zm.).

Szczegółowy opis samolotu Piaggio P.180 Avanti o numerze seryjnym 1079 na dzień publikacji ogłoszenia stanowi Załącznik nr 1 do Ogłoszenia. Jednocześnie LPR informuje, że do czasu podpisania umowy sprzedaży z wybranym Kupującym planowane jest bieżące wykorzystanie

ww. samolotu do misji ratunkowych oraz transportów sanitarnych zgodnie z obowiązującym statutem. LPR szacuje, że nalot na ww. potrzeby może zwiększyć się o około 15 godzin lotu.

1. **Osoby zainteresowane zakupem proszone są o złożenie oferty w formie pisemnej, zgodnie z wymaganiami określonymi w ogłoszeniu, w terminie do dnia 19.03.2024 r. do godziny 12:00**, pocztą lub osobiście (decyduje data otrzymania przesyłki), na adres siedziby Sprzedawcy:

Lotnicze Pogotowie Ratunkowe

ul. Księżykowa 5, 01-934 Warszawa, Sekretariat pok. nr 100

w zamkniętej (zaklejonej) kopercie z dopiskiem:

„Oferta - Sprzedaż samolotu Piaggio P.180 Avanti o numerze seryjnym 1079”.

Ofertę należy sporządzić w języku polskim. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski.

Oferta pod rygorem nieważności powinna być sporządzona w formie pisemnej i musi zawierać:

- 1) imię i nazwisko lub nazwę firmy, adres siedziby Oferenta, nr telefonu i nr fax-u lub e-mail, datę sporządzenia oferty, oznaczenie przedmiotu oferty i oferowaną kwotę, warunki zapłaty i oświadczenie Oferenta o zapoznaniu się ze stanem technicznym przedmiotu przetargu, z oferowaną ceną za przedmiot przetargu (formularz oferty - Załącznik nr 2 do Ogłoszenia);
 - 2) w przypadku przystąpienia do przetargu przedsiębiorcy lub osoby prawnej należy dołączyć do oferty: dokument potwierdzający umocowanie osoby/osób działających w imieniu Oferenta do jego reprezentowania, w szczególności odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru;
 - 3) dowód wniesienia wadium;
 - 4) **oświadczenie Oferenta o niepodleganiu wykluczeniu** z postępowania przetargowego z uwagi na wpisanie do wykazów określonych na podstawie rozporządzenie Rady (WE) nr 765/2006 z dnia 18 maja 2006 r. dotyczące środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy; rozporządzenia Rady (UE) nr 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających oraz podmiotów wskazanych w pkt 20 Ogłoszenia (wzór - Załącznik nr 6 do Ogłoszenia) – stosownie do zapisów pkt 19 i 20 Ogłoszenia.
2. Udział w przetargu wymaga wniesienia wadium, na rachunek bankowy LPR w Banku Gospodarstwa Krajowego S.A. (SWIFT code: GOSKPLPW) numer: 31 1130 1017 0020 1459 3620 0001.

Wadium należy wpłacić w terminie do dnia 19.03.2024 r., do godziny 12:00 (za wpłatę uznaje się dzień i godzinę uznania rachunku bankowego Sprzedawcy).

Wadium złożone przez Oferenta, którego oferta zostanie wybrana, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia przedmiotu przetargu. Wadium nie podlega zwrotowi wówczas,

- gdy Oferent, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy lub w wyznaczonym terminie nie uiszcza ceny nabycia.
3. Wadium złożone przez Oferentów, których oferty nie zostaną wybrane lub zostaną odrzucone, zostanie zwrócone w walucie wpłaty (PLN) na wskazany w ofercie numer rachunku bankowego niezwłocznie po odwołaniu albo zamknięciu przetargu.
 4. Kupującym zostaje Oferent, który zaoferował cenę najwyższą spośród złożonych ofert.
 5. W razie ustalenia, że kilku Oferentów zaoferowało tę samą cenę, Sprzedawca wzywa tych Oferentów do złożenia we wskazanym terminie oferty dodatkowej.
 6. Wszelkie koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi Kupujący.
 7. Wszelkie koszty związane ze sprzedażą i odbiorem ponosi Kupujący.
 8. Adresem właściwym do kierowania wszelkich pytań związanych z prowadzonym postępowaniem przetargowym, w tym w kwestii możliwości oglądania przedmiotu przetargu jest adres mail: piaggio.sale@lpr.com.pl
 9. Osobą upoważnioną do kontaktu po stronie LPR z Oferentami jest Pan Robert Chadaj.
 10. **Przedmiot przetargu można oglądać na terenie:**
Stacja Obsługi Technicznej Warszawa Okęcie, w dniach od 12.03.2024 r. do 14.03.2024 r., po wcześniejszym uzgodnieniu daty i godziny wizji z minimum trzydniowym wyprzedzeniem.
 11. Reprezentacja Oferenta zainteresowanego umówieniem na oględziny może składać się jednocześnie maksymalnie z 3 (trzech) osób. Przed wykonaniem oględzin, o których mowa w zdaniu pierwszym każdy reprezentant Oferenta jest zobligowany do złożenia pisemnego oświadczenia o zachowaniu poufności i zobowiązania do przestrzegania kategorycznego zakazu fotografowania jakichkolwiek stref lotniska, w których będą przeprowadzane oględziny oraz jakichkolwiek obiektów. Jednocześnie Oferent jest zobligowany do stosowania ww. zasady oraz do poinformowania swoich reprezentantów o obowiązku złożenia oświadczenia przed przystąpieniem do oględzin przedmiotu przetargu. Wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 3 do Ogłoszenia.
 12. **Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Sprzedawcy w dniu 19.03.2024 r., o godzinie 12:30.**
 13. Termin związania ofertą Sprzedawcy określa na 60 dni od dnia jej otwarcia.
 14. Sprzedawcy przysługuje prawo zamknięcia/unieważnienia/zmiany postępowania przetargowego w każdym czasie, w tym bez wybrania którejkolwiek z ofert. Z tytułu zamknięcia/unieważnienia/zmiany postępowania przetargowego Oferentom nie przysługują żadne roszczenia w stosunku do Sprzedawcy.
 15. LPR informuje, że umowa sprzedaży zostanie zawarta z Kupującym po uprzednim uzyskaniu zgody Ministra Zdrowia zgodnie z zapisami zarządzenia Ministra Zdrowia z dnia 28 grudnia 2012 r. w sprawie zasad zbywania aktywów trwałych samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej utworzonego przez ministra właściwego do spraw zdrowia, a także oddawania ich w dzierżawę, najem, użytkowanie oraz użyczenie (Dz. Urz. Min. Zdrow. poz. 104, z późn. zm.), a w przypadku gdy cena sprzedaży przekroczy 5 000 000,00 PLN (słownie: pięć milionów złotych), po uprzednim uzyskaniu zgody Prezesa Prokuratury Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (stosownie do treści art. 38 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 16 grudnia 2016 r. o zasadach zarządzania mieniem państwowym (Dz. U. z 2023 r., poz. 973, z późn. zm.)). Projekt umowy zostanie poddany ostatecznym uzgodnieniom z Kupującym, którego oferta zostanie wybrana w toku

- postępowania przetargowego. Jednocześnie LPR informuje, że podmioty wskazane powyżej, tj. Minister Zdrowia oraz jeśli dotyczy Prezes Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej mają prawo wnoszenia wszelkich uwag, zmian i zastrzeżeń do projektowanego wzoru umowy, które są wiążące zarówno dla LPR jak i dla Kupującego.
16. Zdjęcia z załącznika nr 5 do Ogłoszenia przedstawiające przedmiot przetargu stanowią element poglądowy. Wyposażenie medyczne widoczne na zdjęciach nie stanowi przedmiotu przetargu.
17. Sprzedawca nie udziela gwarancji na przedmiot przetargu oraz wyłączone zostają wszelkie prawa wynikające z tytułu rękojmi.
18. **Informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa** w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz.U. 2022 poz. 1233), Oferent winien wraz z przekazaniem takich informacji zastrzec, że nie mogą być one udostępniane oraz wykazać, że zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa, w szczególności w jaki sposób zostały spełnione przesłanki określone w art. 11 pkt 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. Sprzedawca jednocześnie wyjaśnia, że zastrzeżenie przez Oferenta tajemnicy przedsiębiorstwa bez uzasadnienia, będzie traktowane jako bezskuteczne ze względu na zaniechanie przez Oferenta podjęcia niezbędnych działań w celu zachowania poufności informacji objętych klauzulą poufności. Powyższe dotyczy przekazywania informacji zastrzeżonych jako tajemnica przedsiębiorstwa w toku całego postępowania przetargowego (również na etapie dokonywania przez Sprzedawcę badania złożonych ofert). **Jeżeli dokumenty zawierają informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa Oferent, w celu utrzymania w poufności tych informacji, przekazuje je w wydzielonej i odpowiednio oznaczonej kopercie, wraz z jednoczesnym zaznaczeniem na kopercie „Dokument stanowiący tajemnicę przedsiębiorstwa”.**
19. **Sprzedawca informuje, że do niniejszego postępowania przetargowego stosuje wykluczenia Oferenta** z uwagi na wpisanie do wykazów określonych na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 765/2006 z dnia 18 maja 2006 r. dotyczące środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy; rozporządzenia Rady (UE) nr 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających. Zgodnie z powyższym Sprzedawca wykluczy takiego Oferenta.
20. **Sprzedawca informuje, że do niniejszego postępowania przetargowego stosuje wykluczenia Oferenta będącego:**
- 1) obywatelem rosyjskim, osobą fizyczną lub prawną, podmiotem lub organem z siedzibą w Rosji;
 - 2) osobą prawną, podmiotem lub organem, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji;
 - 3) osobą fizyczną lub prawną, podmiotem lub organem działającym w imieniu lub pod kierunkiem:
 - a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji lub,

- b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji.

Lotnicze Pogotowie Ratunkowe (The Polish Medical Air Rescue) with its registered office in Warsaw (01-934), at ul. Księżycowa 5 hereinafter referred to as "LPR" or "Seller" issues an invitation to tender:

"Sale of the Piaggio P.180 Avanti aircraft with serial number 1079".

<i>Name</i>	<i>Asking price*</i>	<i>Amount of deposit</i>
<i>The Piaggio P.180 Avanti aircraft</i>	<i>PLN 4 500 000,00 (say: PLN four million five hundred thousand)</i>	<i>PLN 900 000,00 (say: PLN nine hundred thousand)</i>

**The asking price is the net price, which is equal to the gross price. The sale is exempt from VAT under Article 43 clause 1 point 2 and point 20 of the Law of March 11, 2004 on goods and services tax (Journal of Laws of 2023, item 1570, as amended).*

A detailed description of the Piaggio P.180 Avanti aircraft with serial number 1079 current as of the date of publication of the notice is attached as Appendix No. 1 to the Notice. Furthermore, LPR would like to inform you that until a sale agreement is signed with the selected Buyer, it is expected that the above-mentioned aircraft will be used on an ongoing basis to carry out rescue missions and medical transport flights as provided for in the applicable bylaws. LPR estimates that the number of flight hours to be logged during such flight operations may increase the total number of flight hours by approximately 15 flight hours.

- 1. Any person interested in the purchase is hereby invited to submit a written tender, as per the requirements specified in the notice, by 12:00 noon on March 19, 2024, by post or in person (any late deliveries will not be accepted), to the address of the Seller's registered office:***

Lotnicze Pogotowie Ratunkowe

ul. Księżycowa 5, 01-934 Warsaw, Secretarial Office, room No. 100

in a closed (sealed) envelope bearing a note:

"A Tender - Sale of the Piaggio P.180 Avanti aircraft with serial number 1079".

The tender shall be drawn up in Polish. Documents drawn up in a foreign language shall be submitted together with their translation into Polish.

In order to be valid, the tender shall be in writing and shall include:

- 1) *the name and surname or the name of the company, address of the Tenderer's registered office, telephone number and fax number or e-mail, the date when the tender was drawn up, the designation of the subject of the tender and the amount offered, the terms of payment and the Tenderer's written acknowledgment of familiarization with the technical condition of the subject of the tender, information on the offered price for the subject of the tender (tender form - Appendix No. 2 to the Notice);*
 - 2) *If an entrepreneur or a legal person participates in the tender, the following shall be attached to the tender: a document confirming the authorization of the person/persons acting on behalf of the Tenderer to represent it, in particular a copy or information from the National Court Register, the Central Registration and Information on Business or other relevant register;*
 - 3) *proof of deposit payment;*
 - 4) ***a statement by the Tenderer that it is not subject to exclusion*** from the tendering procedure due to it being placed on the lists specified under Council Regulation (EC) No. 765/2006 of May 18, 2006 concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine; Council Regulation (EU) No. 269/2014 of March 17, 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and the entities identified in point 20 of the Notice (template - Appendix No. 6 to the Notice) - in accordance with the provisions of points 19 and 20 of the Notice.
2. *Participation in the tender requires payment of a deposit, to be effected by transfer into the LPR's bank account maintained with Bank Gospodarstwa Krajowego S.A. (SWIFT code: GOSKPLPW), account number: 31 1130 1017 0020 1459 3620 0001.*
- The deposit shall be paid by 12:00 noon on March 19, 2024, (the date and time of crediting the Seller's bank account shall be considered as payment).***
- The deposit paid by the successful Tenderer shall be credited towards the purchase price of the subject of the tender. The deposit shall not be refunded if the Tenderer, whose tender has been selected, avoids signing the contract or fails to pay the purchase price by the specified deadline.*
3. *The deposit paid by the Tenderers whose tenders are not selected or are rejected shall be refunded in the currency of payment (PLN) to the bank account number indicated in the tender immediately after the cancellation or closure of the tender.*
 4. *The Tenderer who has offered the highest price among the submitted tenders becomes the Buyer.*
 5. *If it is determined that several Tenderers have offered the same price, the Seller shall call on such Tenderers to submit a supplementary tender within the indicated time limit.*
 6. *Any and all costs associated with the transfer of ownership shall be borne by the Buyer.*
 7. *Any and all costs associated with the sale and collection shall be borne by the Buyer.*
 8. *The proper address for directing all questions related to the tendering procedure, including the possibility of viewing the subject of the tender, shall be the following email address:*
piaggio.sale@lpr.com.pl
 9. *The LPR contact person for the Bidders shall be Mr. Robert Chadaj.*
 10. ***The subject of the tender may be viewed at:***

Stacja Obsługi Technicznej Warszawa Okęcie (Maintenance Repair Organisation Warszawa Okęcie), from March 12, 2024 through March 14, 2024, after arranging the date and time of the visit at least three days in advance.

11. *The Representation of the Tenderer interested in arranging viewing may consist of up to 3 (three) persons at a time. Prior to viewing referred to in the first sentence hereof, each representative of the Tenderer shall submit a written declaration of confidentiality and an obligation to comply with a categorical ban on photographing any areas of the aerodrome where viewing will take place and any aerodrome facilities. At the same time, the Tenderer shall apply the above-mentioned rule and inform its representatives of the obligation to make a statement before inspecting the subject of the tender. The template statement is attached as Appendix No. 3 to the Notice.*
12. ***The tenders shall be opened at the Seller's registered office at 12:30 P.M. on March 19, 2024.***
13. *The validity period of the tender is set by the Seller at 60 days from the date of its opening.*
14. *The Seller shall have the right to close/cancel/modify the tendering procedure at any time, including without selecting any of the tenders. Tenderers shall not be entitled to any claims against the Seller due to the closing/cancellation/modification of the tendering procedure.*
15. *LPR notifies you that the sale agreement shall be concluded with the Buyer after obtaining the approval of the Minister of Health in accordance with the provisions of the Order of the Minister of Health dated December 28, 2012 on the rules for the sale of fixed assets of an independent public health care facility established by the competent minister for health matters, and on the rules of leasing, renting, using, and lending them (Official Gazette of the Ministry of Health item 104, as amended. , and if the sales price exceeds PLN 5,000,000.00 (say: PLN five million), after obtaining the consent of the President of The General Counsel to the Republic of Poland (pursuant to Article 38 clause 1 point 2 of the Law of December 16, 2016 on the principles of managing state property (Journal of Laws of 2023, item 973, as amended)). The draft agreement shall be subject to final coordination with the Buyer whose tender will be selected during the tendering procedure. Moreover, LPR notifies you that the entities indicated hereinabove, i.e. The Minister of Health and, if applicable, the President of The General Counsel to the Republic of Poland shall have the right to make any comments, changes, and objections to the draft template agreement, which shall be binding on both Lotnicze Pogotowie Ratunkowe and the Buyer.*
16. *The photos in Appendix No. 5 to the Notice depicting the subject of the tender constitute illustrative materials. Any medical equipment shown in the photographs shall not be the subject of the tendering procedure.*
17. *The Seller does not give a warranty for the subject of the tender and any and all rights under statutory warranty shall be excluded.*
18. ***Upon submitting information constituting a business secret*** *within the meaning of the Law of April 16, 1993 on combating unfair competition (Journal of Laws 2022 item 1233), the Bidder shall claim such information as being restricted from being available to others and demonstrate that information thus restricted constitutes a business secret, in particular, the Bidder shall demonstrate how the prerequisites specified in Article 11 point 4 of the Law of April 16, 1993 on combating unfair competition have been met. Moreover, the Seller hereby explains that the restriction of business secrets by the Tenderer without providing justification, shall be treated as ineffective due to the failure on the part of the Tenderer to take the necessary*

measures to preserve the confidentiality of information covered by the confidentiality clause. The above applies to the transmission of information restricted as a business secret throughout the whole tendering procedure (including at the stage of the examination of the submitted tenders by the Seller). **If the documents contain information that constitutes a business secret, the Tenderer, in order to maintain the confidentiality of this information, shall submit it in a separate and properly marked envelope, which shall also bear the words: "This document constitutes a business secret".**

19. The Seller hereby informs you that the tendering procedure is subject to the exclusion of a Tenderer that has been placed on the lists specified under Council Regulation (EC) No. 765/2006 of May 18, 2006 concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine; Council Regulation (EU) No. 269/2014 of March 17, 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. According to the above, the Seller shall exclude such a Tenderer.

20. **The Seller hereby informs you that the tendering procedure is subject to the exclusion of the Tenderer that is:**

- 1) a Russian citizen, a natural or legal person, an entity or body with a registered office in Russia;
- 2) a legal person, entity, or body whose ownership rights directly or indirectly in more than 50% belong to Russian citizens or natural persons or legal persons, entities, or bodies with a registered office in Russia;
- 3) a natural or legal person, entity, or body acting on behalf of or under the direction of:
 - a) Russian citizens or natural or legal persons, entities or bodies based in Russia or,
 - b) legal persons, entities, or bodies whose ownership rights directly or indirectly in more than 50% belong to Russian citizens or natural persons or legal persons, entities, or bodies with a registered office in Russia.

Z poważaniem, / Kind regards,

Beata Strzałkowska

p.o. Dyrektor

/dokument podpisany elektronicznie/

/electronically signed document/

Załączniki do Ogłoszenia:

1. Załącznik nr 1 - Dane techniczne samolotu Piaggio P. 180 Avanti o numerze seryjnym 1079 (Technical data of Piaggio P.180 Avanti);
2. Załącznik nr 2 - Formularz ofertowy;
3. Załącznik nr 3 - Oświadczenie dotyczące zasad fotografowania;
4. Załącznik nr 4 - Klauzula informacyjna dotycząca ogłoszenia o sprzedaży mienia;
5. Załącznik nr 5 - Zdjęcia poglądowe Piaggio P.180 Avanti o numerze seryjnym 1079;
6. Załącznik nr 6 - Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania przetargowego określone w pkt 19 i 20 Ogłoszenia.

Appendices to the Notice:

1. *Appendix No. 1 - Technical data of the Piaggio P. 180 Avanti with serial number 1079 (Technical data of Piaggio P.180 Avanti);*
2. *Appendix No. 2 - Tender Form;*
3. *Appendix No. 3 - Statement on the rules of taking photos;*
4. *Appendix No. 4 - Information note concerning the announcement of the sale of property;*
5. *Appendix No. 5 - Illustrative photos of the Piaggio P.180 Avanti with serial number 1079;*
6. *Appendix No. 6 - Statement of the absence of grounds for exclusion from the tendering procedure specified in points 19 and 20 of the Notice.*